

# CINTRA

BAR

*La Maison du Porto*

SPÉCIALITÉ DE VINS D'ESPAGNE ET DU PORTUGAL  
AMERICAN DRINKS - ENGLISH SPIRITS

43, RUE DE LA BOURSE - LYON  
TEL. : GAILLETON 54-08 - 54-09



## MORATEUR

SON GRILL

14, RUE GROLEE - LYON • TELEPHONE : FR. 36-76

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1955-1956

*Directeur*

CHARLES GANTILLON

(15<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ - LYON

SPECIALITE

DE

BAS - CHAUSSETTES  
LINGERIE NYLON  
ET SOIE NATURELLE

*La Maille d'Acier*

8

RUE DE LA FROMAGERIE  
LYON  
GA. 29-88

## Georges RUET

BRONZIER ★ FERRONNIER

FABRICANT

à

L Y O N

LUMINAIRES DE TOUS STYLES

BRONZE ET FER FORGES  
TOUS TRAVAUX SPECIAUX

274, RUE DE CREQUI - LYON

# Dlassard

GRAND CHAPELIER

★

*Imperméables de qualité*

*Ses Lodens S A L F*

★

1, RUE DE LA BARRE 1 • LYON

**1850** PLUS DE 100 ANS DE SUCCES  
AU SERVICE DES FAMILLES

## LES MEUBLES BONJOUR

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON

*sont toujours les meilleurs et les moins  
chers, par leur qualité et par leur chic.*

Hautes Récompenses aux Expositions  
Françaises et Universelles



## Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest  
(EX - RUE CENTRALE)

## BERTHE VETRANO DECORATION

Bibelots — Cadeaux

8, rue Auguste-Comte - LYON  
FRanklin 31-08

★

## GALERIE DE BELLECOUR

A.-M. MOULIN

18, rue Auguste-Comte - FR 80-46

COULEURS  
RESTAURATION DE TABLEAUX - ENCADREMENT  
EN PRESENTATION PERMANENTE ŒUVRES  
de Jean PUY - Pierre THEVENIN  
Pierre DEVAL - ARMINOT



CHEMISERIE  
BONNETERIE

LINGERIE  
NOUVEAUTE

LYON  
10, PLACE DES TERREAUX  
TEL. BUREAU 29-79

*Élégance et qualité triomphent*

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

## DALOZ J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27  
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68  
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27  
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

## **EXPRESS PRESSING**

DEGRAISSAGE A SEC  
REPASSAGE IMMEDIAT  
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE - LYON  
TÉL. GA. 92-72  
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

**HAUTE COIFFURE POUR DAMES**

## **ROGER**

CREATIONS - MANUCURE  
SUR RENDEZ-VOUS

6, RUE HIPPOLYTE-FLANDRIN - LYON - BU. 06-34

*les 11 et 12 janvier 1956*

# *LES SPECTACLES* **BARRÉ - BORRELLI**

*présentent...*

**ROBES \* MANTEAUX \* TAILLEURS**

PRET A PORTER  
ET MESURES

**Hélène MARTHOUD**

LYON

9, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE  
(à 20 m. de la Place des Jacobins)  
TÉL. FR. 07-52

" DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE "

**L'ATELIER D'ART**

**COUTTET**

*présente une sélection  
de LUMINAIRES de classe*

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques  
Abat-jour

à LYON, 68, cours de la Liberté (entresol)

★ Pour faire du bon café

adoptez



LES  
CAFETIÈRES  
"PEGASE"

Les plus solides ★ Les plus simples

HABILLEZ-VOUS...

O'NEIL

19, PLACE BELLECOUR



## HAUTE COIFFURE

SOIN DU CHEVEU

★

au service de votre Beauté

*Pierre Le Roch*  
Visagiste

1, QUAI GENERAL-SARRAIL  
LYON (6<sup>e</sup>) ANGLE PL. MORAND  
TÉL. LA 15-37

SPECIALISTE COUPES  
ET COIFFURES MODE

*Prix International*

VICE-PRÉSIDENT  
DU CERCLE DES ARTS  
ET TECHNIQUES DE PARIS

vous offre  
dans le cadre de ses nouveaux  
Salons

TOUTES LES NOUVEAUTÉS EN "BEAUTÉ" ET "COIFFURES"  
SUR RENDEZ-VOUS

ANALYSES CHEVEUX ET EPIDERMES

**Roger Liotier**

COIFFEUR-BIOSTHETICIEN

2, PLACE BERTONE, LYON (4<sup>e</sup>)

T. BU 83-98

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO  
JUMELLES — PHOTO - CINEMA  
INSTRUMENTS DE PRECISION ET DE LABORATOIRE

SOCIETE DES ETABLISSEMENTS

**Jules PETER**

11, RUE DE LA REPUBLIQUE - Tél. BU. 28-69

AUCUNE SUCCURSALE

**"Rondin... Picotin"**

97, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

★

*Layette - Couture*

HABILLE LES ENFANTS JUSQU'A 16 ANS

# LE CID

*de*

## CORNEILLE



Mise en scène de Jean VALCOURT de la Comédie Française

**Photo et Cinéma**

FERONT REVIVRE VOS **VACANCES**



*tous*

NOS **APPAREILS**

SONT LIVRÉS **15 jours à l'essai**

et garantis **2 ans.**

**BADEAU**  
PHOTO-CINE

40, Cours Gambetta  
- LYON -

HAUTE-COIFFURE

**GABRIEL DAUVERGNE**

Breveté d'Etat

18, RUE AUGUSTE - COMTE - LYON  
SUR RENDEZ-VOUS TEL. GA. 24-91

# LACOSTE

M. GODARD, Successeur

CHAPELIER SPECIALISTE  
Hommes et Dames

MAISON  
DE PREMIER ORDRE

8, Rue Président-Carnot  
LYON

Le Grand  
Magasin  
du Tissu

# DIRECTY

17 Rue de  
L'Hôtel de Ville  
LYON

## MONTET & C<sup>IE</sup>

HORLOGERS-JOAILLIERS  
AGENTS OFFICIELS DES MONTRES  
PATEK, PHILIPPE  
DE GENÈVE

5, RUE CHILDEBERT  
LYON - TÉL. FR. 86-83

AGENTS EXCLUSIFS DE L'ADMINISTRATION  
DES MONNAIES ET MÉDAILLES DE PARIS

CERAMISTE  
VERRIER



*A. Bourgeois-Pollet*  
91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

## POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

★

CRISTAUX  
PORCELAINES  
FAIENCES  
CERAMIQUES  
CADEAUX

★

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

# LE CID

## DISTRIBUTION

<i>Don Rodrigue</i> .....	Denis JULIEN
<i>Don Diègue</i> .....	Hubert BUTHION
<i>Le Roi</i> .....	Jean-Pierre HELBERT
<i>Don Gormas</i> .....	Maurice CLAVAUD
<i>Don Sanche</i> .....	Guy GERBAUD
<i>Don Arias</i> .....	Fred DAVY

<i>Le Page</i> .....	René MAZÉ
<i>Chimène</i> .....	Annick FOUGERY
<i>L'Infante</i> .....	Anne ELLENA
<i>Elvire</i> .....	Gabrielle DECOSTER
<i>Léonor</i> .....	Colette HAUMONT

MAITRE - HORLOGER  
depuis 1852

★

# CHARVET

MONTRES  
ET  
PENDULES  
DE  
QUALITE

★

48, rue de l'Hôtel-de-Ville - Lyon

**ELECTRO MENAGER**  
**TELEVISION T.S.F. DISQUES**  
**RHONE LUMIERE**  
193<sup>RD</sup> LAFAYETTE LYON

LIQUEURS  
SPIRITUEUX  
CAVEAUX RÉSERVÉS  
DE VINS  
ET CHAMPAGNES

## Maison MALLEVAL

A. GIRARD & C<sup>ie</sup>

MAGASIN ET BUREAUX

11, RUE ÉMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire  
des Vins  
des Hospices  
de Beaune



# CERF-OPTIQUE

4, Pass. Hôtel-Dieu - 8, Pl. Bellecour  
VERRES DE CONTACT - JUMELLES A CRÉDIT



## C<sup>IE</sup> NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

# LE CARAT

J. et P. PAOLI

JOAILLERIE  
BIJOUTERIE  
HORLOGERIE  
ORFÈVRE

LYON - 100, rue de l'Hôtel-de-Ville (près Bellecour)  
TEL. FR. 86-74

# Paul Bon

DECORATION

4, RUE PAUL-CHENAVARD - LYON

TÉL. BURDEAU 26-37

TISSUS D'AMEUBLEMENT  
PAPIERS PEINTS

## ANALYSE

Chimène, fille de Don Gormas, doit épouser Rodrigue, fils de Don Diègue.

Le Roi vient de choisir Don Diègue comme Gouverneur de son fils. Furieux d'avoir été évincé, Don Gormas insulte Don Diègue et le soufflette.

Trop vieux pour pouvoir se venger, celui-ci confie cette tâche à son fils. Rodrigue hésite et se décide enfin à sacrifier son amour à son honneur.

Le Comte de Gormas est tué par Rodrigue.

Chimène et Don Diègue arrivent en même temps au Palais pour solliciter, la première, la justice, et Don Diègue, la clémence royale.

Rodrigue vient offrir sa vie à Chimène; celle-ci lui laisse entendre qu'elle l'aime encore, mais qu'elle fera son devoir jusqu'au bout.

Rodrigue rencontre son père qui le met à la tête d'une troupe réunie par lui pour repousser une invasion inattendue des Maures.

Le Roi félicite Rodrigue qui lui fait le récit de la bataille et lui accorde le nom de « Cid ».

Chimène accepte un combat singulier dont sa main sera le prix, entre Don Sanche, qui se fait son champion, et Rodrigue.

Le Cid est vainqueur et épargne son adversaire. Le croyant mort, Chimène laisse éclater son amour.

Le Roi invite Chimène au pardon. Rodrigue ira combattre les Maures et, plus tard, il épousera celle qu'il aime.

C  
A  
B  
I  
N  
E  
T

## Lyon Agence

TRANSACTIONS COMMERCIALES ET IMMOBILIÈRES

M. Clément

26, Rue Paul-Chenavard - Lyon  
(ENTRESOL)

Tél. Burdeau 17-00

Ameublement

# Pierrefeu

FABRICANT

★

STYLES ANCIENS ET MODERNES  
RESTAURATION D'ANCIEN  
Maison fondée en 1880

MAGASIN  
3, cours de la Liberté

USINE  
31, rue Ste-Anne-de-Baraban

## SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions  
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

**GROUPAGES**

ROBES ★ MANTEAUX ★ TAILLEURS  
BAS • COLIFICHETS

EXCLUSIVITES  
MAGGY ROUFF EDITION

## Jane Aubert

75, RUE HOTEL-DE-VILLE

Même Direction :  
PLACE JACQUES-BALMAT - CHAMONIX  
18, AVENUE DU PORT - « LA BOUTIQUE » - EVIAN

## Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

★  
Le spécialiste du Nylon de qualité

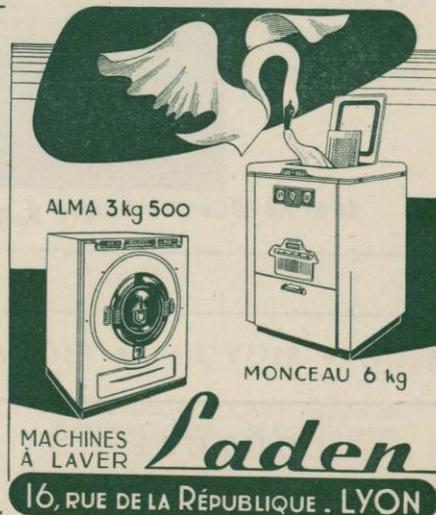
★  
Jupes et ensembles jersey

## CAMBRILLAT

OPTICIEN  
OCULARISTE

7, PLACE DES CELESTINS (entresol) - FR. 74-32

★  
YEUX ARTIFICIELS  
ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE  
★  
LUNETTERIE DE QUALITÉ



ALMA 3 kg 500

MONCEAU 6 kg

MACHINES À LAVER *Laden*

16, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - LYON

FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES

## Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES  
« RAVIOLIS » et « CANELLONIS »  
QUENELLES SURFINES

GROS  
DÉTAIL

15, RUE D'AGUESSEAU  
LYON  
TELEPHONE : PARMENTIER 35-24

FABRIQUE DE QUENELLES  
« LA DARDILLOISE »

PRIX SPECIAUX  
POUR  
COLLECTIVITÉS  
& RESTAURANTS

Téléphone N° 28

**A. PAIRE**

DARDILLY  
—(RHONE)—

CHAUSSURES



*A partir du 13 janvier :*

# LIVING=ROOM

de

GRAHAM GREENE

avec

FERNAND LEDOUX

COUTURE

SPECIALISTE DE LA TAILLE JUNIOR  
ROBES - MANTEAUX  
TAILLEURS - CHEMISIERS

*Renéejacques*

LE CHIC DE PARIS

18, RUE DE MARSEILLE, LYON - TEL. : PA. 10-28

**AUTOS-TAXIS VAISSOIS**

Mme J. MINGAT

★

LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES

★

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. BU 78-57

44 bis, Quai JAYR - LYON

CONCESSIONNAIRE :

**SALVAF**  
34, rue de Sèze  
LYON

Téléphone : LA. 50-56

# FRIGIDAIRE

CONCESSIONNAIRE :

**L'ÉPERON**  
Place des Jacobins  
(angle rue Childebert)  
LYON

Téléphone : GA. 25-09

RESTAURANT ORIENTAL

## "L'Oasis"

50, RUE SERVIENT (Angle Av. Saxe)  
TÉLÉPHONE : MO 24-52

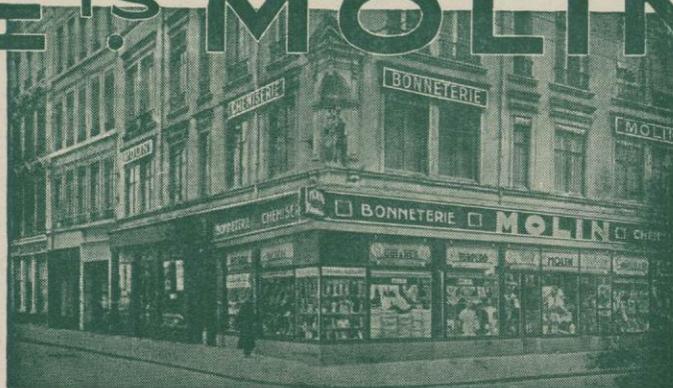


*Ses spécialités*

★  
COUSCOUS  
THÉ A LA MENTHE  
PATISSERIE ORIENTALE  
CAFÉ MAURE

# ETS. MOLIN

TOUJOURS A  
L'AVANT-GARDE  
DE LA NOUVEAUTÉ  
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION  
LES MEILLEURES  
QUALITÉS AUX  
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-2509

MAISON FONDÉE EN 1862

Egayez vos appartements  
Décorez vos vitrines

avec

les

**FLEURS**  
en tissu

**ARTIFICIELLES**  
Solidité  
Propreté

Voyez 13 rue Paul-Chenavard

SAVOIR ★ POUVOIR ★ GUERIR

ASTROLOGIE - CARTOMANCIE  
RADIESTHESIE - MAGNETISME

★

## Saint-Yves l'Ermite

CONSULTATIONS  
DE 14 A 19 HEURES  
LE MATIN SUR  
RENDEZ-VOUS  
DE 10 H. A 12 H.

69, RUE NEY - LYON - LA. 93-93

CABINET SPÉCIAL  
de RENSEIGNEMENTS

**César**

POLICE PRIVÉE  
23, RUE CHILDEBERT  
LYON



RÉPARATIONS D'APPARTEMENTS

PEINTURE

PLATRERIE

DECORATION

ENTREPRISE  
*Renova*

57, RUE VAUBAN, LYON - TEL. LA. 46-73

VUES DE LYON SÉLECTIONNÉES EN 14 CLICHÉS. — N° 1



Photo  
MARCEL  
LOMBARD

*Basilique de Fourvière et Cathédrale Saint-Jean lors des Illuminations*

*Mazie-Aline*

GAINES  
SOUTIEN-GORGE  
MAILLOTS DE BAIN

19  
rue Palais-Grillet  
LYON - Tél. FR. 43-64

EXCLUSIVITE « MARIE-ROSE LEBIGOT »

T I S S U S  
HAUTE COUTURE

*Simone Badoz*

56, RUE MOLIERE  
LYON

Téléphone : LAlande 39-82